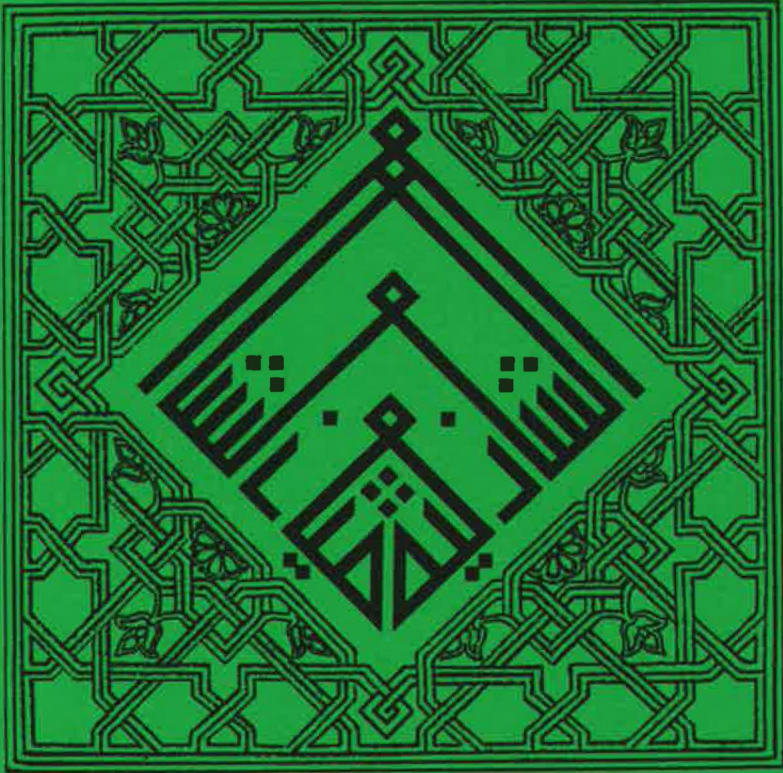


# حزب النصرة

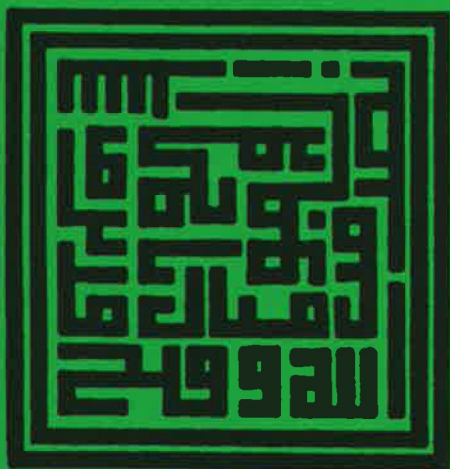


للعارف بالله القطب الشيخ على أبي الحسن الشاذلي  
" قدس الله سره "

## Orison of Victory

by

The Knower by Allāh, The Pivot, Shāykh 'Alī Abū'l Ḥasan ash-Shādhūlī  
( May Allāh sanctify his Secret )



*Nasr min Allāhi wa faṣḥun qarīb wa bashiri-l-mu'minīn*

*"Help from Allāh and Victory is near.  
Give good news to the believers."*

{ 61:13 }

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

BISMI-LLĀHI-R-RAḤMĀNI-R-RAḤĪM

*In the Name of Allāh, The Mercy Full, The Mercy Bestowing*

اللَّهُمَّ بِسَطْوَةِ جَبَرُوتِ قَهْرِكَ

ALLĀHUMMA BI-SAṬAWATI JABARŪTI QAHRİK

*Oh Allāh, by the authority of Your Omnipotent Power*

وَبِسُرْعَةِ إِغَاثَةِ نَصْرِكَ

WA BI-SUR'ATI 'IGHĀṬATI NAṢRIK

*and by the speedy help of Your Victory*

وَبِغَيْرَتِكَ لِأَنْتَ هَاكِ حُرْمَاتِكَ

WA BI-GĤAYRATIKA LI-N-TIHĀKI ḤURUMĀTIK

*and by Your Wrath at the interdiction of Your Inviolable Sanctity*

وَبِحِمَايَتِكَ لِمَنْ أَحْتَمَى بِآيَاتِكَ

WA BI-ḤIMĀYATIKA LI-MAN-'AḤTAMĀ BI-'ĀĀYĀTIK

*and by Your Protection to whoever seeks protection in Your Signs*

أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

'AS'ALUKA YĀ ALLĀHU YĀ ALLĀHU YĀ ALLĀH

*We implore You Oh Allāh, Oh Allāh, Oh Allāh*

يَا سَمِيعُ يَا قَرِيبُ يَا مُجِيبُ يَا سَرِيعُ يَا مُنْتَقِمُ يَا شَدِيدَ الْبَطْشِ

YĀ SAMĪ'U YĀ QARĪBU YĀ MUJĪBU YĀ SARĪ'U YĀ MUNTAQIMU YĀ ShĀDĪDA-L-BATĀSH

Oh Hearer, Oh Near, Oh Answerer, Oh Expeditious, Oh Avenger, Oh Violent Rigour

يَا جَبَّارُ يَا قَهَّارُ

YĀ JABBĀRU YĀ QAHHĀR

Oh Omnipotent Force, Oh Vanquisher

يَا مَنْ لَا يُعْجِزُهُ قَهْرُ الْجَبَابِرَةِ

YĀ MAN LĀ YU'JIZUHU QAHRU-L-JABĀBIRAH

Oh You Who are not weakened by the power of tyrants

وَلَا يَعْظُمُ عَلَيْهِ هَلَاكُ الْمُتَمَرِّدَةِ مِنَ الْمُلُوكِ وَالْأَكَاسِرَةِ

WA LĀ YA'DĥUMU ALAYHI HALĀKU-L-MUTAMARRIDATI MINA-L-MULŪKI WA-L-'AKĀSIRAH

and for Whom the destruction of rebellious kings and czars is no great matter

أَنْ تَجْعَلَ كَيْدَ مَنْ كَادَنِي فِي نَحْرِهِ

'AN TAJĀ'ALA KAYDA MAN KĀDANĪ FĪ NAḤRIH

I ask You to make the snare of he who plots against me {to be the cause of} his {own} destruction.

وَمَكْرَ مَنْ مَكَرَ بِي عَائِدًا عَلَيْهِ

WA MAKRA MAN MAKARA BĪ 'Ā'IDAN 'ALAYH

and the plot of he who plots against me to rebound upon him

وَ حُفْرَةً مِّنْ حَفَرٍ لِّيَ وَأَقْعًا فِيهَا

WA HUFRATA MAN ḤAFARA LĪ WĀQI'AN FĪHĀ

and {cause} him, who dug a hole for me, to fall in it

وَمَنْ نَّصَبَ لِّي شَبَكَةَ الْخِدَاعِ اجْعَلْهُ يَا سَيِّدِي

WA MAN NAṢABA LĪ SHĤABAKATA-L-KḤIDĀ 'IJĀ' ALHU YĀ SAYYĪDĪ

and he who sets up for me the net of deception, make him, Oh Lord

مُسَاقًا إِلَيْهَا وَ مُصَادًا فِيهَا وَ أُسِيرًا لَدَيْهَا

MUSĀQAN 'ILAYHĀ WA MUṢĀDAN FĪHĀ WA 'ASĪRAL-LADAYHĀ

driven into it and trapped within it and a prisoner of it.

اَللّٰهُمَّ بِحَقِّ كَهَيْتَـصَ

ALLĀHUMMA BI-ḤAQQI KĀĀF HĀ YĀ 'AYŪTIN ṢĀĀAWḌ

Oh Allāh by The Truth of Kāāaf Hā Yā 'Ayūtin Ṣāāawḍ

اَكْفِنَا هَمَّ الْعِدَا وَ لَقَهُمُ الرَّدَى وَ اجْعَلْهُمْ لِكُلِّ حَبِيبٍ فِدَا

IKFINĀ HAMMA-L-'IDĀ WA LAQQIHIMU AR-RADĀ WA-JĀ' ALHUM LI-KULLI ḤABĪBIN FIDĀ

save us {from} preoccupation {with} enemies, perish them and cause them all to pay dearly

وَ سَلَطْ عَلَيْهِمْ عَاجِلَ النِّقْمَةِ الْيَوْمَ وَ الْغَدَا

WA SALLIṬ 'ALAYHIM 'ĀJILA-N-NIQĀMATI-L-YAWMA WA-L-GḤADĀ

and inflict upon them speedy revenge today and tomorrow

اَللّٰهُمَّ بَدِّدْ شَمْلَهُمْ

ALLĀHUMMA BADDIDā ShĀMLAHUM

Oh Allāh scatter their unity

اَللّٰهُمَّ فَرِّقْ جَمْعَهُمْ

ALLĀHUMMA FARRIQā JAM'AHUM

Oh Allāh disperse their gathering

اَللّٰهُمَّ اَقِلِّلْ عَدَدَهُمْ

ALLĀHUMMA 'AQĀLIL 'ADADAHUM

Oh Allāh lessen their numbers

اَللّٰهُمَّ فُلِّ حَدَّهُمْ

ALLĀHUMMA FULLA ḤADDAHUM

Oh Allāh blunt their edge

اَللّٰهُمَّ اجْعَلِ الدَّائِرَةَ عَلَيْهِمْ

ALLĀHUMMA-Jā-'AL-D-Ā'IRATI 'ALAYHIM

Oh Allāh encircle them

اَللّٰهُمَّ ارْسِلْ الْعَذَابَ إِلَيْهِمْ

ALLĀHUMMA 'ARSIL-L-'ADhĀBA 'ILAYHIM

Oh Allāh send wrath upon them

اَللّٰهُمَّ اَخْرِجْهُمْ عَنْ دَاۡئِرَةِ اَلْحِلْمِ وَاَسْلُبْهُمْ مَدَدَ الْاِمْهَالِ

ALLĀHUMMA 'AKHRIJĀHUM 'AN DĀ'IRATI-L-ḤILMI WA-S-LUBĀHUM MADADA-L-'IMHĀL

Oh Allāh banish them from the circle of clemency and deprive them of the dilation of respite

وَاَغْلُ اَيْدِيَهُمْ وَاَرْجُلَهُمْ وَاَرْبِطْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ

WA GHULLA 'AYDĪHIM WA 'ARJULAHUM WA-R-BIṬ 'ALA QULŪBIHIM

and snare their hands and feet and tie up their hearts

وَلَا تُبَلِّغْهُمْ اَلْاَمَالَ

WA LĀ TUBALLIGHUM AL-'ĀMĀL

and do not let them attain their goals.

اَللّٰهُمَّ مَزَقْهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ مَزَقْتَهُ لِاَعْدَانِكَ

ALLĀHUMMA MAZZIQAḤUM KULLA MUMAZZAQIM MAZZAQĀTAHU LI-'A'DĀ'IK

Oh Allāh rip all of them apart to shreds as You rend Your enemies

اَنْتَصَارًا لِاَنْبِيَائِكَ وَرُسُلِكَ وَاَوْلِيَائِكَ

'INTIṢĀRAL-LI-'ANBIYĀ'IKA WA RUSLIKA WA 'AWLIYĀ'IK

You rendered victorious Your Prophets and Your Messengers and Your Friends

اَللّٰهُمَّ اَنْتَصِرْ لَنَا اَنْتَصَارَكَ لِاَحِبَّائِكَ عَلٰى اَعْدَانِكَ

ALLĀHUMMA-N-TAṢIRLANĀ-N-TIṢĀRAKA LI-'AḤBĀBIKA 'ALA 'A'DĀ'IK

Oh Allāh render us victory as You rendered victorious Your Beloved Ones against Your enemies

اَللّٰهُمَّ لَا تُمَكِّنِ الْاَعْدَاءَ فِيْنَا

ALLĀHUMMA LĀ TUMAKKINI-L-'A'DĀ'A FĪNĀ

Oh Allāh do not {give} the enemy power over us

وَلَا تُسَلِّطْهُمْ عَلَيْنَا بِذُنُوبِنَا

WA LĀ TUSALLIṬĤHUM 'ALAYNĀ BI-DĤUNŪBINĀ

and do not {give} them authority over us due to our sins

اَللّٰهُمَّ لَا تُمَكِّنِ الْاَعْدَاءَ فِيْنَا

ALLĀHUMMA LĀ TUMAKKINI-L-'A'DĀ'A FĪNĀ

Oh Allāh do not {give} the enemy power over us

وَلَا تُسَلِّطْهُمْ عَلَيْنَا بِذُنُوبِنَا

WA LĀ TUSALLIṬĤHUM 'ALAYNĀ BI-DĤUNŪBINĀ

and do not {give} them authority over us due to our sins

اَللّٰهُمَّ لَا تُمَكِّنِ الْاَعْدَاءَ فِيْنَا

ALLĀHUMMA LĀ TUMAKKINI-L-'A'DĀ'A FĪNĀ

Oh Allāh do not {give} the enemy power over us

وَلَا تُسَلِّطْهُمْ عَلَيْنَا بِذُنُوبِنَا

WA LĀ TUSALLIṬĤHUM 'ALAYNĀ BI-DĤUNŪBINĀ

and do not {give} them authority over us due to our sins



حَم . حَم . حَم . حَم . حَم . حَم . حَم

HĀ MIIM • HĀ MIIM • HĀ MIIM • HĀ MIIM • HĀ MIIM • HĀ MIIM • HĀ MIIM

Say Hā Miim six times pointing to the right and forward, upwards and downwards, left and behind, saying internally:

“By Allāh all evil and catastrophe coming from these six directions is erased

By the barakah of these letters good comes from the six directions.”

Say Hā Miim the seventh time on your breath into your upraised hands and then pass them across your face.

At the same time see Hā Miim written in light within and across your breast from right to left.

حُمَّ الْأَمْرُ وَ جَاءَ الْنَصْرُ فَعَلَيْنَا لَا يُنْصَرُونَ

HUMMA-L-'AMRU WA JĀĀ'A-N-NAṢRU FA-'ALAYNĀ LĀ YUNṢARŪN

The matter is settled, the Victory is come and they shall not be victorious over us

حِسْمَ عَسَقَ حِمَايَتِنَا مِمَّا نَخَافُ

HĀ MIIM • 'AYIIN SIIN QĀĀF HIMĀYATUNĀ MIMMĀ NAKHĀF

Hā Miim, 'Ayiin Siin Qāāf is our protection from what we fear

اَللّٰهُمَّ قِنَا شَرَّ الْاَسْوَاءِ وَلَا تَجْعَلْنَا مَحَلًّا لِلْبَلَوٰى

ALLĀHUMMA QINĀ SHARRA-L-ASWĀ'A WA LĀ TAJJĀ'ALNĀ MAḤALAL-LI-L-BALWĀ

Oh Allāh protect us from the evil of calamities and do not place us in stations of unfettered afflictions

اَللّٰهُمَّ اَعْطِنَا اَمَلًا رَّجَاءٍ وَ فَوْقَ الْاَمَلِ

ALLĀHUMMA 'A'TINĀ 'AMALA-R-RAJĀ'I WA FŌWQA-L-'AMAL

Oh Allāh give us full hope and above and beyond that

يَا هُوَ . يَا هُوَ . يَا هُوَ

YĀ HUW • YĀ HUW • YĀ HUW

OH HE • OH HE • OH HE

يَا مَنْ بِفَضْلِهِ لِفَضْلِهِ نَسْأَلُ

YĀ MAN BI-FADLIHI LI-FADLIHI NAS'AL

Oh You by Whose Graciousness to Whose Graciousness we beseech

نَسْأَلُكَ الْعَجَلَ الْعَجَلَ • إِلَهِي الْإِجَابَةَ الْإِجَابَةَ

NAS'ALUKA-L-'AJALA-L-'AJAL • 'ILĀHĪ-L-'UĀBATA-L-'UĀBAH

We beseech You hurry! My Allāh, The Response, The Response.

يَا مَنْ أَجَابَ نُوحًا فِي قَوْمِهِ

YĀ MAN 'AJĀBA NŪḤAN FĪ QAWMIH

Oh You Who responded to Nūḥ among his folk  
{ peace be upon him }

يَا مَنْ نَصَرَ إِبْرَاهِيمَ عَلَى أَعْدَائِهِ

YĀ MAN NAṢARA 'IBRĀHĪMA 'ALA 'A'DĀĀ'IH

Oh You Who gave victory to 'Ibrāhīm over his enemies  
{ peace be upon him }

يَا مَنْ رَدَّ يُوسُفَ عَلَى يَعْقُوبَ

YĀ MAN RADDA YŪSUFA 'ALA YA'QŪBā

Oh You Who returned Yūsuf to Ya'qūb  
{ peace be upon them }

يَا مَنْ كَشَفَ ضُرَّ أَيُّوبَ

YĀ MAN KASHĀFA ḌURRA 'AYYŪBā

Oh You Who lifted adversity from 'Ayyūb  
{ peace be upon him }

يَا مَنْ أَجَابَ دَعْوَةَ عَبْدِهِ زَكَرِيَّا

YĀ MAN 'AJĀBA DA'WATA 'AB&DIHI ZAKARIYYĀĀ

Oh You Who answered the call of His worshipper Zakariyyā  
[ peace be upon him ]

يَا مَنْ قَبِلَ تَسْبِيحَ يُونُسَ بْنِ مَتَّى

YĀMAN QABILA TASBĪḤA YŪNUSA-B&NI-MATTA

Oh You Who accepted the praises of Yūnus, son of Mattā  
[ peace be upon him ]

نَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِأَسْرَارِ أَصْحَابِ هَذِهِ الدَّعَوَاتِ  
الْمُسْتَجَابَاتِ أَنْ تَتَقَبَّلَ مِنَّا مَا بِهِ دَعْوُنَاكَ

NAS'ALUKA ALLĀHUMMA BI'ASRĀRI AṢḤĀBI HADḤIHI-D-DA'AWĀTI-  
L-MUSTAJĀBĀTI AN TATAQABBALA MINNĀ MĀBIHI DA'AWNĀK

We beseech You, Oh Allāh, by the secrets accompanying these answered supplications,  
to accept our resonant appeals to You

وَأَنْ تُعْطِيَنَا مَا سَأَلْنَاكَ

WA'AN TU'TĪNĀ MĀ SA'ALNĀK

and grant to us that which we beseech of You

وَأَنْجِزْ لَنَا وَعْدَكَ الَّذِي وَعَدْتَهُ لِعِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ

WA'ANJIZLANĀ WA'DAKA-L-LADḤĪ WA'ATAHU LI-'IBĀDIKA-L-MU'MINĪN

and requite us by Your Promise that You Promised to Your faithful worshippers.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

LĀ 'ILĀHA 'ILLĀ 'ANTA SUBĀḤĀNAKA 'INNĪ KUNTU MINA-ḌḤ-ḌḤĀLIMĪN

No deity except You, be You praised, I was from amongst the benighted oppressors.  
[21:87]

أَنْقَطَعَتْ آمَالُنَا وَ عَزَّتِكَ إِلَّا مِنْكَ

'INQATA'AT ĀĀMĀLUNĀ WA 'IZZATIKA 'ILLĀ MINK

(I swear that) our hopes for solace are severed except with You

وَ خَابَ رَجَاؤُنَا وَ حَقُّكَ إِلَّا فِيكَ

WA KHĀBA RAJĀ'UNĀ WA HAQQIKA 'ILLĀ FĪK

and our anticipations of truth are thwarted other than in You!

إِنْ أَبْطَأَتْ غَارَةُ الْأَرْحَامِ وَ ابْتَعَدَتْ

'IN 'ABĀTA'AT GhĀRĀTU-L-'ARIJĀMI WA-BĀ-TA'ADAT

Even if the solace of those mercies is imperceptible and remote

فَأَقْرَبُ الشَّيْءِ مِنَّا غَارَةُ اللَّهِ

FA'AQĀRABU-Sh-ShAY'I MINĀ GhĀRĀTU-LLĀH

even so the nearest thing to us is the solace of Allāh.

يَا غَارَةَ اللَّهِ جِدِّي السَّيْرَ مُسْرِعَةً فِي حُلِّ عُقْدَتِنَا

YĀ GhĀRĀTA-LLĀHI JIDDĪ-S-SAYRA MUSRI'ATAN FĪ HALLĪ 'UQĀDATINĀ

Oh Solace of Allāh {I} implore {You} to move most speedily untying our knot.

يَا غَارَةَ اللَّهِ

YĀ GhĀRĀTA-LLĀH

Oh Solace of Allāh.

عَدَتِ الْعَادُونَ وَ جَارُوا

‘ADATI-L-‘ĀDŪNA WA JĀRŪW

Enemies have attacked and oppressed [us]

و رَجَوْنَا اللَّهَ مُجِيرًا

WA RAJAWNĀ-LLĀHA MUJĪRĀ

but we have sought Allāh's protection

و كَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا • وَ كَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا

WA KAFĀ BI-LLĀHI WALIYYĀ • WA KAFĀ BI-LLĀHI NAṢĪRĀ

and sufficient is Allāh {as a} Friend and sufficient is Allāh as a Helper.

و حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ

WA ḤASBUNĀ-LLĀHU WA NI‘MA-L-WAKĪL

*Our Guardian is Allāh and [He is] the best Protector*  
{3:173}

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

WA LĀ ḤAWLA WA LĀ QUWWATA ‘ILLĀ BI-LLĀHI-L-‘ALIYYI-L-‘AḌĪM

and there is no power or might except in Allāh, The Most High, The Exalted

اَسْتَجِبْ لَنَا • آمِينَ • آمِينَ • آمِينَ • يَا مُعِينُ

‘ISTAJIBĀ LANĀ • ĀĀMĪN • ĀĀMĪN • ĀĀMĪN • YĀ MU‘ĪN

Answer us: Āmin, Āmin, Āmin • Oh You Who Aid and Liberate!  
{ Āmin = the complete affirmation of safety, protection and peace }

فَقُطِعَ دَايِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

FAQUṬI' A DĀBIRU-L-QAWMI-L-LADĤĪNA ḌĤĀLAMŪ

Thus are sundered the plans of the people of darkness and oppression.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

WA-L-ḤAMDU-LI-LLĀHI RABBI-L-'ĀLAMĪN

and the Praise is to Allāh, Lord of all the Worlds  
[1:2]

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ  
سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ

WA ṢALLĀ-LLĀHU 'ALA SAYYĪDINĀ MUḤAMMADI-N-NABIYYA-L-'UMIYY  
SAYYĪDI-L-MURSALĪN WA KHĀTAMI-N-NABIYYĪN

and benedictions on our Liege-lord Muḥammad, the Unlettered Prophet,  
Master of the Messengers and Seal of the Prophets

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

WA 'ALA ĀĀLIHI WAṢ-ḤĀBIHI 'AJĀMA'ĪN

and on his Family and gathered Companions

وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا

WASALLIMMA TASLIMĀ

and grant them Ultimate Peace.

وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

WARADIA-LLĀHU 'AN AT-TĀBI'ĪNA WA TĀBI'ĪHIMA BI-'IḤSĀNIN 'ILLA YAWMI-D-DĪN

and the contentment of Allāh be upon the Followers  
and their Followers with pure goodness until the Day of Requital.



